CX Plus True Wireless
CX Plus SE True Wireless
CX 500BT True Wireless

Model: CXPLUSTW1
CXPLUSTW1 L
CXPLUSTW1 R
CXPLUSTW1 M

Notes on data collection and processing and on firmware updates

This product stores individual settings such as the volume and the Bluetooth addresses of paired devices. This data is required for the operation of the product and is not transmitted to Sonova Consumer Hearing GmbH or companies commissioned by Sonova Consumer Hearing GmbH and is not processed.

Using the "Sennheiser Smart Control" app, you can update the firmware of the product for free via an Internet connection. If the device on which the app is installed is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sonova Consumer Hearing GmbH: IP address, product type and transfer volume, firmware updates: hardware identifier, hardware revision number, firmware version of the product, operating system type (Android, iOS) and version, version of the app. This data is only used for the purpose of providing and transferring the firmware updates and is not stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not connect to the Internet.

Intended use/Liability

These headphones have been designed as an accessory for Bluetooth compliant devices. They are intended for wireless audio communication such as music playback and phone calls via Bluetooth wireless technology.

It is considered contrary to the intended use if the product is used for any application not named in the corresponding product documentation.

Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from misuse or improper use of the product and its attachments/accessories.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages to USB devices that are not connected with the USB specifications.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages resulting from the loss of data or information due to or caused by rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range.

Please contact your dealer if you have any questions concerning the respective product-specific regulations.

Manufacturer Declarations

For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied supplement.

Warranty

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our web site at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

AVIVO and NEW AVIVO Warranty

Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products. For the current warranty conditions, visit the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty.

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support.

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim. Sonova Consumer Hearing international warranty is provided by: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82654629028) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood New South Wales 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

- Directive 2001/95/EC on General Product Safety (2001/95/EC)
- Compliant to **Sound Pressure Limits** according to country specific requirements.

EU declaration of conformity

- Directive 2014/53/EU (RED)

Hereby, Sonova Consumer Hearing GmbH declares that the radio equipment type CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 C) is in compliance with the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK declaration of conformity

- RoHS Regulations (2012)
- Radio Equipment Regulations (2017)

Notes on disposal

- EU: Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EU)
- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- UK: Battery Regulations (2009)
- UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed out wheelie bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with your normal household waste at the end of their operational lifetime. After the end of their useful lifetime, you can hand in your used products free of charge at your local collection point (for example at a recognized collection point, at a specialist retailer, at a recycling center, at a collection point for electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of your local retailer's business premises, etc.) or dispose of them in accordance with your country's regulations.

Your local municipality, your nearest collection point or your local retailer can provide you with more information on the disposal of your obsolete products. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their useful lifetime. This contributes to the conservation of natural resources. Ensure that they are recycled in a way that does not pose a threat to your health and the environment.

Sonova Consumer Hearing GmbH hereby declares that the radio equipment type CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 C) is in compliance with the UK Radio Equipment Regulations (2017).

Hermit eräkiert Sonova Consumer Hearing GmbH, dass der Funkanlagentyp CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 C) der Funkanlagenrichtlinie (2014/53/EU) entspricht.

Der vollständige Text der UK-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser-hearing.com/download.

Hinweise zur Entsorgung

- Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56 /EU)
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und Verpackungen weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer jeweiligen normalen Hauswirtschaftsnutzung nicht Ihrem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer gemäß entsprechender Vorschriften zur Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus im Ende Ihrer Lebensdauer gebracht werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um entweder Wertstoffe nutzbar zu machen und eine Verminderung der Umwelt zu erreichen.

Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akku siehe Bedienungsanleitung des betreffenden Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besonderes Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschlucksgefahr bei Kindern/Haustieren. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner oder Elektrogeräte-Händler. Informieren Sie sich bei Nichtnahmepflichtigen Verteilern zurückgehen. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégralement la notice d'emploi, les consignes de sécurité, le guide de démarrage rapide (en fonction de la livraison) avant d'utiliser le produit.
- Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours ces consignes de sécurité.
- N'utilisez pas le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet des bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips)
- N'utilisez le produit que dans des environnements où la transmission sans fil **Bluetooth** est autorisée.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

- N'écoutez pas à un volume élevé durant une longue période de temps afin de ne pas endommager vos oreilles.
- N'insérez pas les écouteurs trop loin dans vos oreilles et ne les insérez jamais sans embouts adaptateurs. Enlevez toujours les écouteurs lentement et délicatement.
- Le produit génère de plus forts champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantés (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant et votre stimulateur cardiaque, défibrillateur implanté ou autre implant.
- Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des bêtes domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'ingestion et d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route). En particulier l'amortissement du bruit du produit peut rendre le bruit ambiant inaudible ou modifier radicalement la perception des signaux d'avertissement acoustiques.

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou des coagulations. La température de fonctionnement normale est de 0 °C à 40 °C.
- Pour éviter les bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips) et pour assurer une pleine réception du son, veillez à ne pas recouvrir le capteur de microphone de l'annulation active du bruit situés à l'extérieur des écouteurs.
- N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sonova Consumer Hearing.
- Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité sur les batteries Lithium

AVERTISSEMENT

Risque d'explosion en cas d'utilisation abusive ou de mauvaise utilisation, les batteries peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque :

- d'explosion
- de dégagement de chaleur et de feu
- de dégagement de fumée et/ou de gaz
- de dommages à la santé et/ou à l'environnement

Évitar daños por el producto y averías

- Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosiones o deformaciones. La temperatura normal de funcionamiento es de 0 °C a 40 °C.
- No tape las aberturas de micrófono de la atenuación activa del ruido en la parte exterior de los auriculares para evitar ruidos fuertes e inusuales (silbidos o pitidos) y para asegurar una atenuación activa del ruido adecuada.
- Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministrados o recomendados por Sonova Consumer Hearing.
- Limpie el producto únicamente con un paño suave y seco.

Instrucciones de seguridad para pilas recargables de litio

ADVERTENCIA

Las baterías/pilas recargables pueden sufrir derrames si no se utilizan correctamente. En casos extremos existe la posibilidad de:

- Explosión
- Formación de humo
- Formación de humo y/o gases
- Peligro para la salud y/o el medio ambiente

Evitar danos para a saúde e acidentes

- Para evitar danos auditivos, ouça o seu produto a um volume moderado durante períodos prolongados de tempo.
- No se ponga los auriculares sin adaptadores para los oídos. Siempre siempre se ha de colocar los auriculares lentamente y con cuidado.
- El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores implantados (DCIs) y otros implantes. Guarde siempre una distancia mínima de 10 cm entre los componentes del producto que contienen imanes (auriculares y caja de carga) y el marcapasos, el desfibrilador implantado o otro implante.
- Mantenga el producto, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.
- No utilice el producto si tiene que prestar especial atención al entorno (p. ej. a bordo de conducir). Parte del ruido ambiental puede quedar atenuado y el producto puede hacer que el ruido ambiental sea inaudible o cambiar sustancialmente las señales de advertencia.

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e nunca o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformações. A temperatura operacional normal situa-se entre 0 °C e 40 °C.
- Não tape as aberturas do microfone do controlo ativo de ruído nos lados exteriores das conchas auriculares para evitar ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes) e garantir um controlo ativo de ruído adequado.
- Utilize apenas os aparelhos adicionais/acessórios/peças de substituição fornecidos ou recomendados pela Sonova Consumer Hearing.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.

Instruções de segurança relativas a pilhas de lítio recarregáveis

AVISO

Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as pilhas recarregáveis podem derramar líquido. Em casos extremos, existe perigo de:

- explosão
- Formação de calor e fogo
- Formação de fumo e/ou gases
- Danos para a saúde e/ou para o meio ambiente

Aanwijzingen voor afvalverwijdering

- Batterijrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56 /EU)
- WEEE-richtlijn (2012/19/EU)

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer op het product, de batterij/accu (indien van toepassing) en/of op de verpakking wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar dat ze naar een aparte inzamelplaats moeten worden gebracht. Voor verpakkingsmateriaal de voorschriften voor scheiding van afval in uw land worden opgevolgd. De onjuiste afvoer van verpakkingsmaterialen kan slecht zijn voor uw gezondheid en voor het milieu. De gescheiden inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten, batterijen/accu's (indien toepassing) en verpakking is bedoeld ter bevordering van het hergebruik en de recycling en ter voorkoming van negatieve effecten op uw gezondheid en het milieu, bijvoorbeeld door potentieel gevaarlijke stoffen die deze producten bevatten. Laver elektrische en elektronische apparaten, batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur in voor recycling, zodat inbergeren waardevolle stoffen nuttig kunnen worden gemaakt en verminderen het milieu kan worden verbeterd.

Als batterijen/accu's kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen, bent u verplicht ze gescheiden af te voeren (zie de gebruiksaanwijzing van het product voor de veilige verwijdering van batterijen/accu's). Ga met name voorzichtig om met batterijen/accu's die lithium bevatten, omdat deze bijzondere risico's zoals brand en inslikken bij kinderen/huisdieren kunnen inhouden. Reduceer het ontstaan van afval van batterijen zo veel mogelijk door batterijen met een langere levensduur of oplaadbare accu's te gebruiken.

Meer informatie over het recyclen van deze producten kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijke inzamelpalanten of uw Sonova Consumer Hearing-partner. Schakel bij niet-inzamelende aanbieders kunt u ook inlichtingen vragen die deze verplicht moeten terugnemen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan het behoud van de gezondheid van mens en dier.

IT Italiano

Indicazioni di sicurezza importanti

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e per intero le istruzioni per l'uso, le indicazioni di sicurezza e la guida rapida (a seconda della dotazione).
- Consegnare il prodotto a terzi allegando sempre le indicazioni di sicurezza.
- Non utilizzare il prodotto se risulta chiaramente danneggiato o se emette rumori forti, insoliti (fischi o bip).
- Utilizzare il prodotto unicamente in ambienti in cui è consentita la trasmissione senza fili **Bluetooth**®.

Evitare incidenti o rischi per la salute

- Non prolungare eccessivamente il tempo di ascolto a volume alto, al fine di evitare danni all'udito.
- Non inserire gli auricolari troppo in profondità e non indossarli mai senza cuscinetti. Rimuovere gli auricolari dalle orecchie sempre lentamente e con cautela.
- Il prodotto genera costantemente campi magnetici molto potenti che possono interferire con pacemaker, defibrillatori cardiaci impiantati (ICD) e altri impianti. È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10 cm tra il componente del prodotto che contiene il magnete (microfoni/auricolari e custodia di carica) e il pacemaker, il defibrillatore impiantato o un altro impianto.
- Tenere il prodotto, il relativo imballaggio e gli accessori lontano dalla portata di bambini e animali domestici, al fine di evitare incidenti. Rischio di ingestione e soffocamento.
- Non utilizzare il prodotto quando sia necessario prestare particolare attenzione all'ambiente circostante (ad esempio, durante la guida). Soprattutto la soppressione attiva dei rumori del prodotto può non far percepire i rumori ambientali o distorcere sostanzialmente i segnali di allarme.

Evitare danni e interferenze del prodotto

- Il prodotto deve restare sempre asciutto e non deve essere esposto a temperature troppo alte o troppo basse (asciugacapelli, riscaldamento, esposizione diretta al sole, ecc.), per evitare corrosione e deformazione dello stesso. La temperatura d'esercizio normale è compresa tra 0 °C e 40 °C.
- Non coprire le fessure del microfono del controllo attivo del rumore sulla parte esterna degli auricolari per evitare rumori forti, insoliti (fischi o bip) e garantire una soppressione attiva del rumori corretta.
- Utilizzare solo prodotti/accessori/parti di ricambio forniti o raccomandati da Sonova Consumer Hearing.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno morbido e asciutto.

Istruzioni di sicurezza per le batterie ricaricabili al litio

AVVERTENZA

Un cattivo utilizzo o un impiego errato può comportare l'esaurimento delle batterie. In casi estremi sussiste il pericolo di:

- esplosione
- sviluppo di calore e incendio
- sviluppo di fumo e/o di gas
- danni alla salute e/o all'ambiente

Dichiarazioni del costruttore

Ulteriori informazioni sul contrassegno per il rispetto delle disposizioni di legge sono riportate nel supplemento.

Garanzia

Per questo prodotto, Sonova Consumer Hearing GmbH offre una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser-hearing.com/warranty oppure presso un centro servizi Sonova Consumer Hearing.

In conformità ai seguenti requisiti

- Direttiva sulla sicurezza generale dei prodotti (2001/95/CE)
- In conformità con le limitazioni **Limiti sonori** specifiche del paese.

Dichiarazione di conformità UE

- Direttiva RoHS (2011/65/UE)

Il fabbricante, Sonova Consumer Hearing GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 C) è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è consultabile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser-hearing.com/download.

Informazioni per lo smaltimento

- Direttiva sulle batterie (2006/66/UE & 2013/56 /EU)
- Direttiva RAEE (2012/19/EU)

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti sul prodotto, batteria/batteria ricaricabile (se applicabile) e/o sulla confezione indica che i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma, a ultimo termine, devono essere consegnati separatamente. Per quanto riguarda le confezioni, attenersi alla raccolta differenziata vigente nel proprio Paese. Lo smaltimento non conforme dei materiali dei prodotti può nuocere alla salute e all'ambiente. La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di batterie/accumulatori (se applicabile) e confezioni serve a promuovere il riciclaggio e a ridurre gli effetti negativi sulla propria salute e sull'ambiente, ad es. causati da sostanze potenzialmente nocive contenute in tali prodotti. A utilizzo terminato, conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici, le batterie/accumulatori e le confezioni presso un centro di riciclaggio per renderne utilizzabili i materiali riciclati ed evitare di inquinare l'ambiente. Se le batterie/gli accumulatori non sono stati rimossi senza danneggiarli, rispettare irrimediabilmente, si ha l'obbligo di conferirli in impianti di smaltimento (per l'estrazione sicura di batterie/accumulatori vedere le istruzioni per l'uso del prodotto). Maneggiare con cautela soprattutto le batterie/gli accumulatori contenenti litio, poiché presentano rischi particolari come rischio di incendio e/o di ingestione nel caso della batteria/batteria ricaricabile. Ridurre la quantità di rifiuti derivanti dalle batterie/batterie ricaricabili, impiegando batterie con una durata più lunga o accumulatori ricaricabili.

Ulteriori informazioni sul riciclaggio di questi prodotti sono disponibili presso l'amministrazione comunale locale, i centri di raccolta comunali oppure presso un partner Sonova Consumer Hearing. Gli apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, le batterie/gli accumulatori e le confezioni vecchi possono essere consegnati anche presso i distributori che hanno l'obbligo di ritiro. In questo modo si fornisce un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

DA Dansk

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs betjeningsvejledningen, sikkerhedsanvisningerne og den korte vejledning (afhængig af leveringsomfang) grundigt og helt igennem, inden du tager produktet i brug.
- Hvis produktet overdrages til tredjepart, skal disse sikkerhedsanvisninger følge med.

Undgåelse af skader

- Hvis produktet er beskadiget eller er åbenlyst beskadiget eller afgiver kraftige, usædvanlige (pibende eller bib-)lyde.
- Brug produktet udelukkende i omgivelser, hvor den trådløse **Bluetooth**®-teknologi er tilladt.

Undgåelse af sundhedsskader og uheld

- For at undgå høreskader må ikke anvende produktet i længere tid med høj lydstyrke.
- Sæt aldrig hovedtelefonerne for langt ind i øregangen og aldrig uden øreadapterne. Trak altid hovedtelefonerne langsomt og forsigtigt ud af ørerne.
- Produktet frembringer stærke permanente magnetfelter som kan medføre fejl på pacemakere, implanterede defibrillatorer (ICDer) og andre implantater. Overhold altid en afstand på mindst 10 cm mellem produktet (indeholdende permanent magnetfelt) og pacemakeren, det implanterede defibrillator eller et andet implantat.
- Produkt-, emballage- og tilbehørsdele skal opbevares utilgængelig for børn og husdyr for at undgå fare for ulykker. Fare for indtagelse og kvælning.
- Undlad at bruge produktet på steder, hvor omgivelserne kræver, at man udviser særlig omtanke/opmærksomhed. Risiko for ulykke og skadelig adfærd i trafikken.
- Anvend ikke produkterne hvor du måske vara skriftet uopmærksom på omgivelserne (f.eks. i trafikken). Produktet kan ved aktiv brusundertrykkelse dæmpe alle omgivningslyd inde hvis eller forårsage ændrede varningssignaler kraftigt.

Forhindring produktskader og fel

- Hold altid produktet tørt, og udsæt det hverken for ekstremt lave eller ekstremt høje temperaturer (hårtørrer, varmeapparat, solbys længere osv.) for at undgå korrosioner eller deformeringer. Den normale driftstemperatur er 0 °C til 40 °C.
- Tildæk ikke mikrofonåbningerne på den aktive støjundertrykkelse på øreplastringen udenfor, i hvertfald ikke, uanset hvorfor (pibende eller bip-lyde undgås, og der sikres en fejfri støjundertrykkelse.
- Anvend kun ekstraudstyr/tilbehørsdele/reservedele, der leveres eller anbefales af Sonova Consumer Hearing.
- Produktet må udelukkende rengøres med en blød, tør klud.

Sikkerhedshenvisninger for litium-batterier

ADVARSEL

Ved misbrug eller uskyldt anvendelse er der risiko for, at batterierne lækker. I ekstreme tilfælde er der risiko for:

- Eksplosion
- Udvikling af varme og brand
- Udvikling af røg og/eller gas
- Sundheds- og/eller miljøskader

Aanwijzingen voor het registreren en verwerken van gegevens en firmware-updates

Dit product slaat individuele instellingen op zoals het volume en Bluetooth-verbindingsgegevens van gekoppelde apparaten. Deze gegevens zijn nodig voor het gebruik van het product en worden niet overgedragen aan en niet verwerkt door Sonova Consumer Hearing GmbH of in opdracht van Sonova Consumer Hearing GmbH werkende ondernemingen.

De firmware van dit product kunt u via een internetverbinding gratis updaten met behulp van de "Sennheiser Smart Control"-app. Als het apparaat waarop de app is geïnstalleerd met internet is verbonden, worden volgende gegevens automatisch aan en verwerkt door Sonova Consumer Hearing GmbH overgedragen en daar verwerkt om geschikte firmware-updates te kunnen controleren en overdragen: de hardware-identifier, het hardwarerevisienummer, de firmwareversie van het product, het type en de versie van het besturingssysteem van de App (Android, iOS) en de versie van de app. Deze gegevens worden alleen gebruikt voor het beschikbaar stellen en verzenden van de firmware-updates en niet blijvend opgeslagen. Mak geen verbinding met Internet als deze gegevens niet worden overgedragen en verwerkt.

Reglementair gebruik/aansprakelijkheid

Deze oortelefoons zijn ontworpen als toebehoren bij Bluetooth-conform apparaten voor draadloze audiocommunicatie van bijvoorbeeld muziekweergave en telefoneren via Bluetooth-technologie.

Wordt Bluetooth-conform product gebruikt voor een toepassing die niet in de bijbehorende gebruiksaanwijzingen.

Sonova Consumer Hearing GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade door misbruik of oneigenlijk gebruik van het product en zijn toebehoren/accessoires.

Sonova Consumer Hearing GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade van USB-apparaten die niet in overeenstemming zijn met de USB-specificaties.

Sonova Consumer Hearing GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade door verlies van gegevens of informatie door of veroorzaakt door het gebruik van oplaadbare accu's of het overschrijden van het Bluetooth-zendbereik.

Neem voor de inhoud/toelichting de specifieke voorschriften door die voor uw land van toepassing zijn.

Verklaringen van de fabrikant

Meer informatie over de conformiteitsmarkeringen vindt u in de bijgeleverde aanvullende verklaring.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH geeft voor dit product een garantie van 24 maanden. De garantievoorwaarden vindt u op dit moment gelden, kunt u op Internet op www.sennheiser-hearing.com/warranty nalezen of aanvragen bij uw Sonova Consumer Hearing-partner.

In overeenstemming met onderstaande eisen

- Algemene productveiligheidsrichtlijn (2001/95/EG)
- In overeenstemming met landspecifieke **geluidsvoulmebeperkingen**.

EU-verklaring van overeenstemming

- RoHS-richtlijn (2011/65/EU)

Hierbij verklaart Sonova Consumer Hearing GmbH dat het type radioapparatuur CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 C) voldoet aan de richtlijn radio-apparatuur 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is verkrijgbaar via onderstaand Internetadres: www.sennheiser-hearing.com/download.

PT Português

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, as instruções de segurança e as instruções resumidas (conforme o material fornecido) com atenção na íntegra.
- Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
- Não utilize o produto se este estiver claramente danificado ou emitir ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes).
- Utilize o produto exclusivamente em situações nas quais seja permitida a transmissão sem fios **Bluetooth**® **sem fios.**

Evitar ferimentos e acidentes

- Não utilize o produto com volume muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos auditivos.
- Não introduza os auscultadores demasiado fundo no canal auditivo e nunca sem os adaptadores auriculares. Retire sempre os auscultadores devagar e cuidadosamente do ouvido.
- O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem provocar interferências em pacemakers, desfibriladores implantados (ICD) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre os componentes do produto que contêm ímanes (auscultadores e caixa de carregamento) e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenha o produto, a embalagem e os acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos para evitar acidentes. Perigo de ingestão e asfixia.
- Não utilize o produto se tiver que prestar especial atenção ao entorno (p. ej. a bordo de conducir). Parte do ruído ambiente pode ser atenuado e o produto pode fazer que o ruído ambiental seja inaudível ou cambiar acústicamente las señales de advertencia.

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformações. A temperatura operacional normal situa-se entre 0 °C e 40 °C.
- Não tape as aberturas do microfone do controlo ativo de ruído nos lados exteriores das conchas auriculares para evitar ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes) e garantir um controlo ativo de ruído adequado.
- Utilize apenas os aparelhos adicionais/acessórios/peças de substituição fornecidos ou recomendados pela Sonova Consumer Hearing.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.

Instruções de segurança relativas a pilhas de lítio recarregáveis

AVISO

Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as pilhas recarregáveis podem derramar líquido. Em casos extremos, existe perigo de:

- explosão
- Formação de calor e fogo
- Formação de fumo e/ou gases
- Danos para a saúde e/ou para o meio ambiente

Beschadigingen aan het product en storingen voorkomen

- Bewaar het product droog en stel het niet bloot aan extreem hoge of extreem lage temperaturen (bijv. föhn, verwarming, langdurige zonnestralen enz.), zodat corrosie en vervorming worden voorkomen. De normale gebruikstemperatuur ligt tussen 0 °C en 40 °C.
- Bedek de microfoonopeningen van de actieve ruisonderdrukker aan de buitenzijdes van de oorschelpen niet om harde, ongebruikelijke (fluit- of piep-)geluiden te voorkomen en een goede ruisonderdrukking te garanderen.
- Gebruik alleen de door Sonova Consumer Hearing geleverde of aanbevolen extra apparaten/toebehoren/reserveonderdelen.
- Maak het product alleen schoon met een zachte, droge doek.

Veiligheidsvoorschriften voor lithium-accu's

WAARSCHUWING

Bij misbruik of onjuist gebruik kunnen deze accu's gaan lekken. In extreme gevallen bestaat gevaar voor:

- explosie
- warmteontwikkeling en ontstaan van brand
- rook- en/of gasontwikkeling
- schade aan de gezondheid en/of het milieu

Oplossing voor problemen

Gebruik uitsluitend de door Sonova Consumer Hearing aanbevolen accu's en daarbij behorende opladers.

Laad het product/de accu's niet zonder toezicht op.

Laad het product / de accu's alleen op bij een omgevingstemperatuur van 10 °C tot 40 °C en uit de buurt van gemakkelijk ontvlambare voorwerpen.

Verhit het product / de accu's nooit tot een temperatuur hoger dan 70 °C. Voorkom de rechtstreekse blootstelling aan zonlicht en gooi het product / de accu's nooit in open vuur.

Schakel producten, die door accu's van stroom worden voorzien, na gebruik uit.

Laad het product / de accu's zo vaak regelmatig op wanneer ze langere tijd niet worden gebruikt (langeveer ledere 3 maanden).

Dit product bevat knoopcelaccu's. Als u denkt dat het product / een knoopcelaccu is ingeslikt of zich in enig deel van het lichaam bevindt, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.

Vermijd langdurig contact van de huid met het product, de accu of gelader wanneer dit/de/de is/zijn aangesloten op de stroomvoorziening. Bij onderdelen kunnen tijdens het laadprocess warm worden en leiden tot huidirritatie.

Lever defecte producten incl. accu alleen in bij erkende inzamelstations of bij uw leverancier voor recycling.

Cariceare il prodotto/le batterie ricaricabili solo a una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 40 °C e non nelle vicinanze di oggetti facilmente infiammabili.

Non surriscaldare il prodotto/le batterie ricaricabili a una temperatura superiore a 70 °C. Evitare la diretta esposizione alla luce solare e non gettare il prodotto/le batterie ricaricabili nel fuoco.

Cariceare regolarmente il prodotto/le batterie ricaricabili anche dopo lunghi periodi di mancato utilizzo (circa ogni 3 mesi).

Oplad ikke produktet/de genopladelige batterier uden opsyn.

Oplad kun produktet/de genopladelige batterier ved en omgivelsestemperatur på 10 °C til 40 °C og ikke i nærheden af letantændelige genstande.

Produktet/de genopladelige batterier må ikke udsættes for varme over 70 °C. Undgå direkte sollys. og produktet/de genopladelige batterier skal ikke kastes i ild.

Varm ikke op produktet/batterierne til over 70 °C. Undvik direkt sollys og ved ikke ind uge produkten/batterierne.

Produkter med ladninsbjørna batteri ska stängs av efter användningen.

Æven om produkten/batterierne inte används under en längre tid ska produkten/batterierna laddas regelbundet (ca var tredje månad).

Den här produkten innehåller uppladningsbara knappceller. Om du misstänker att du kan ha svalt produkten/en uppladningsbar knappcell eller att den befinner sig någonstans i kroppen, kontakta genast en läkare.

Undvå längre hudkontakt med produkter, det genopladelige batteri, oplader eller ledekabel, hvis det/dem er forbundet med strømmet. Disse komponenter kan opvarmes under opladningen og medfører hudirritation.

Aflever udslidte defekte produkter inkl. det genopladelige batteri på en genbrugsstation eller hos forhandleren for at muliggøre genbrug.

Lämna inte produkter/batterier utan uppsikt.

Undvik längre hudkontakt med produkter, det genopladelige batteri, uppladdningsbara batteri eller ledekabel, hvis det/dem er forbundet med strømmet. Disse komponenter kan opvarmes under opladningen og medfører hudirritation.

Undvik längre hudkontakt med produkten, det uppladdningsbara batteriet, laddningsbara batteriet eller anslutningskabeln om de är anslutna till elnätet. Dessa komponenter kan värmas upp under laddning och orsaka hudirritation.

Hänvisningar vederbrödande registrering och behandling av data och firmware-uppdateringar

Detta produkt sparar individuella inställningar som t.ex. ljudstyrka och Bluetooth-adresser för förbundna apparater. Dessa data är nödvändiga för att användesen av produkten och sparas inte till eller behandlas av Sonova Consumer Hearing GmbH eller tillverkarna som arbetar för Sonova Consumer Hearing GmbH.

Produktens firmware kan aktualiseras gratis med appen "Sennheiser Smart Control" via en internetförbindelse. Om den enhet som appen är installerad på är ansluten till internet, överförs följande data automatisk till servern hos Sonova Consumer Hearing GmbH och behandlas för att kunna tillhandahålla och överföra lämpliga firmwareuppdateringar: Hardware-identifierare, hardware-revisionsnummer, firmwareversion, operativsystemtyp (Android, iOS) och -version, appversion. Uppgifterna används endast för att ingivna ändamålet och sparas inte permanent. Ansluta inte enheten till internet om du inte vill att den här informationen ska överföras och behandlas.

Besternmelsesmæssig anvendelse/hæftelse

Denne hovedtelefoner er udformet som tilbehør til Bluetooth-kompatible enheder til trådløs ljudkommunikation, som uppspelning av musik och telefonsamtal, via trådlös Bluetooth-teknik.

Anvendelse som ikke er i overensstemmelse med det tilsigtede formål betragtes som en tilsidesættelse af den tilsigtede produktbeskrivelse.

Sonova Consumer Hearing GmbH hæfter ikke for skader på USB-udstyr, som ikke er i overensstemmelse med USB-specifikationerne.

Sonova Consumer Hearing GmbH hæfter ikke for skader som følge af afbrudt forbindelse pga. Ørdæll afladede eller for gamle batterier eller overskridelse af Bluetooth-sendeområdet.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning.

Producenterklæringer

Yderligere informationer om markninger til overholdelse af lovbestemmelser findes på det vedlagte blad.

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH yder 24 måneders garanti på dette produkt. De gældende garantibetingelser findes på internetadressen under www.sennheiser-hearing.com/warranty, eller de kan fås hos din Sonova Consumer Hearing-forhandler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- Generel produktsikkerhed (2001/95/EF)
- I overensstemmelse med nationale **lydstyrkebegrænsninger**.

EU-overensstemmelseserklæring

- Radioudstyrsdirektiv (2014/53/EU)

Hermed erklærer Sonova Consumer H

Sonova Consumer Hearing GmbH overtar inget ansvar för skador på USB-enheter som inte uppfyller USB-kraven.

Sonova Consumer Hearing GmbH overtar inget ansvar för skador i samband med felaktort i anslutningen på grund av urladdade eller för gamla batterier eller att Bluetooth-räckvidden överskrids.

Följ lokala bestämmelser innan produkten används.

Tillverkarintyg

Mer information om märkning varmed man anger att rättslig bestämmelser följs finns på medföljande faktablad.

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH ger en garanti på 24 månader för den här produkten. Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser-hearing.com/warranty eller hos din Sonova Consumer Hearing-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- Allmän produktsäkerhetsförordning (2001/95/EG)
- Produkten överensstämmer med tillämpliga **svensk** lagstiftning

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)

Härmed försäkrar Sonova Consumer Hearing GmbH att radioutrustningen av typ CXPLUSTWI1 (CXPLUSTWI1L, CXPLUSTWI1R, CXPLUSTWI1C) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser-hearing.com/download.

EU-uppfattningsområde

- Bestämmelsen om CE (2006/66/EG och 2013/56/EU)
- WEEE-direktivet (2012/19/EU)

Symbolen med en avfallscontainer suppunan på produkten, batteri/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Följande regelverk ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i land. Felaktig avfallshantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö. Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier och förpackningar batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att förhindra felavsinkogen och/eller farliga beståndsdelar som finns i produkterna som orsakar ökade skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i yrkes det återvinningsföretag vändelsen med det som avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier som kan ut utan att gå sönder är du skyldig att avfallshantera dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskilt hög brandrisk och/eller vid knappcellsbatterier svälpningsrisk. Undvik batteriavfall i mesta möjliga mån genom att använda heltemer med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om det återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsställena eller hos din Sonova Consumer Hearing-återförsäljare. Elektriskt och elektronisk apparater kan även lämnas till distributörer som säljer skyldiga att ta emot den. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

FI Suomi

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turvallisuusohjeet sekä (mahdollisesti tuotteen mukana toimitettu pikaohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Noudata niissä annettuja ohjeita.
- Mikäli kuovutat tuotteen toiselle henkilölle, luovuta nämä turvallisuusohjeet ainakin laitteen mukana.
- Älä käytä tuotetta, mikäli sen vaikutusta vaurioituneella tai mikäli tuotteesta on kuultavissa voimakasta, epätavallisia häiriöäänilä (vihellys- tai piippausäänilä).
- Älä käytä tuotetta vain yksipuolisella, jossa saa käytettyä ainoastaan **Bluetooth**-tekniikkaa.

Terveyshaittojen ja tapaturmien välttäminen

- Älä kuuntele pitkään suurella äänenvoimakkuudella kuulovaurioiden estämiseksi.
- Älä työnnä kuulokkeita liian syvälle korvakäytävään. Älä myökään käytä kuulokkeita kanssa kuulon kanssa-adapteretta. Voit kuulokkeet aina hitaasti ja varovasti ulos korvasta.
- Tuote aiheuttaa voimakkaita jatkuvia magneettikenttiä, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä sydänpacemakereille, implantoituille rytmihäiriötahdittimille (ICD) ja muille implantteille. Magneetin sisältävät tuotteenosat (kuulokkeet ja kuulokkeet ja kuulokkeet) ja pitämättömät, implantoidun sydänsiikurin tai muun implantin läheltä viilin on pidettävä aino 10 cm etäisyys.
- Pidä tuotteet, pienet osat ja pakkausmateriaalit poissa ulottuvilta lapsilta, lemmikeilta sekä ulottuvilta tapaturmien välttämiseksi. Niilemis- ja tukehtumisvaara.
- Älä käytä tuotetta, mikäli ympäristöön on kiinnittetävä huomiota (esim. liikenteessä). Ympäristöä koskevien ärsykkeiden huomiotta jättäminen voi estää ympäristön äänien kuulemisen tai muuttaa varoitusäänien akustisia ominaisuuksia merkittävästi.

Tuotteiden käyttöön ja häiriöiden välttäminen

- Säilytä tuote aina kuivassa paikassa ja huolehdi myös siitä, että tuote ei altistu erittäin matalille tai korkeille lämpötiloille (esim. hiustenkuivaajen, lämpöpatterien, jäähdykkäisen auringonpaisteen vaikutuksella). Nämä ehkäisee mahdollisesti korroosioviat ja muodonmuutokset. Noimalli käyttölämpötila-alue on 0 °C ... 40 °C.
- Älä pidä ylisuloksuppien ulkopuolella olevia aktiivisen melunvaimennustoiminnon mikrofoniaukkoja. Siten vältät voimakkaat, epätavalliset (vihellys- tai piippaus-äänet) ja ympäristöäänien huomiotta jättämisen aiheuttamat ongelmat.
- Älä yritä avata tuotteen kotelosta, koska siitä löydyvien osien ja komponenttien sisältämä sähkö voi aiheuttaa vakavia vammoja.
- Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

Liitumakuja koskevia turvallisuusohjeita

VAROITUS

Akkujen sisällä voi vuotaa vääränkäytön tai virheellisen käytön seurauksena. Äärimmäisissä tapauksissa akkujen räjähtäminen.

- Räjähdysvaara
- Kuumenemista tai syttymistä palamaan
- Savujen tai kaasun muodostumista
- Terveys- tai ympäristövaurioita

Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearing-tuotteisiin akkuja jäkkuihin soylva laitetta.

Älä lataa tuotetta/akkuja ilman valvontaa.

Laitteen/akut saa ladata vain ympäristön lämpötilan ollessa 10 °C ... 40 °C eikä lähellä saa olla helposti syttyvä esineitä.

Huolehdi siitä, että laite/akut eivät voi kuumentua yli 70 °C:n lämpötilan. Vältä laitteen/akkujen altistumista suorille auringonpisteille. Älä hävitä laitetta/akkuja poltamalla.

Katkaise virta käytön jälkeen akkuyhtäsissä laitetasta.

Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearing-tuotteisiin akkuja jäkkuihin soylva laitetta.

Älä käytä vaurioituneita akkuja/laitteita.

Lataa tuote/akut säännöllisesti myös silloin, kun laite/akut ovat pitkän käyttämättömänä (noin 3 kuukauden välein).

Tämä tuote sisältää nappiparistoja. Hakeudu välittömästi lääkärin, jos epäilet akkujen tai tuotteen joutuneen elimistöön niielemisen seurauksena tai muulla tavalla.

Vältä pidempää ihokosketusta tuotteen, akun, latausalusteen tai latauskaapelin kanssa sekä ihon ollessa kosteana kyttkettyä virtaavan kosteen. Komponentit voivat lämmetä latauksen aikana ja aiheuttaa ihoärtymän.

Luovuta vialliset tuotteet ja akut vain keräyspisteisiin tai alan liikkeessen materiaalien uudelleenkäyttän mahdollistamiseksi.

Tietojen keräimistä ja käsittelyä ja laitteohjelmistön päivitystä koskeva ohjeita

Esitä aina ystävällisiä asetuksia, kuten äänenvoimakkuuden ja pariliitettyjen laitteiden Bluetooth-osoitteet. Näkö tietoja tarvitaan tuotteen käyttöön, eikä niitä siirretä Sonova Consumer Hearing GmbH:lle. Mobiilisovellus Sonova Consumer Hearing GmbH toimeksiannosta toimivat yritykset eivät siirrä eivätkä käsittele kyseisiä tietoja.

Tuotteen laiteohjelmiston voit päivittää mobiilista sovelluksella "Sennheiser Smart Control" Internetyhteyttä käyttäen. Kun laite, jolle sovellus on asennettu, on muodostanut internetyhteen, seuraavat tiedot välittyvät automaattisesti käsiteltäviksi Sonova Consumer Hearing GmbH:ssa: palvelimen osoite, Kyseinen tietoja käytetään palvelimella on tarpeen laiteohjelmiston päivityksen kokoamista ja siirtämistä varten. Lisäksi käyttöjärjestelmän, laitetunnisteen version, kieli-asetuksen, kirjo, sisältö, tilojaetelmän tyypit (Android, iOS) ja -versio, sovelluksen versio. Tietoja käytetään laiteohjelmiston päivityksen kokemiseen ja siirtämiseen laitteen käyttöä varten. Tietoja tallennetaa pysyvästi palvelimille. Mikäli ei halua, että kyseiset tiedot lähetetään ja niitä käsitellään, älä luo internet-yhteyttä.

Käyttökertoilus/vastuu

Mikäli kanavakuuleksen on tarkoitettu Bluetooth-yhteensopivien laitteiden lisätarvikeksi langattomaan audiotiedonsiirton kuten musiikin toistamisen ja puhelun Bluetooth-tekniikalla.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tyhjästä tai vahingoittuneista akuista ja Bluetooth-kantaman ylittämisestä johtuvista yhteyskatkoksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voimassa olevat mähkeisyys- ja muut lainsäädännöt.

Käyttöohje vahvistukset

Lisätietoja säännösten noudattamisen osoittavista merkinnöistä on tuotteen mukana toimitetulla lisäohjeella.

EU-vaatimukset

Sonova Consumer Hearing GmbH antaa tällä tuotteella 24 kuukauden takuun. Voimassa olevat takuuehdot voi tarkastaa internetosoitteesta www.sennheiser-hearing.com/warranty tai Sonova Consumer Hearing -jälleenmyyjältä.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- Yleisen turvallisuusdirektiivi (2001/95/EY)
- Maakohtaisten **lainsäädännöstä** asetettujen rajoitusten mukaan.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sonova Consumer Hearing GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitteistö CXPLUSTWI1 (CXPLUSTWI1L, CXPLUSTWI1R, CXPLUSTWI1C täyttää radiolaitedirektiivin (2014/53/EU) vaatimukset.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa täydellisenä seuraavasta Internet-osoitteesta: www.sennheiser-hearing.com/download.

Ohjeet hävittämiseen

- Paristoja ja akkuja koskevat direktiivit (2006/66/EY ja 2013/56/EU)
- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Symboli roska-astian (kuolleisen) pariston/akkun ja/tai pakkauksen sijoitettu yllävalaise jätetynyrin merkki muistutaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttökänä lopusa hänen jätteiden tuotteiden kierrätysmaksun erillisiin keräyspisteisiin. Kierrätä pakkaus omaa maasssa soveltuvien lajitteluohjeiden mukaisesti. Pakkausmateriaalin virheellinen hävittäminen voi vahingoittaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Sähkö- ja elektroniikkaromun, (mahdollisesti) paristojen/akkujen ja pakkausten erillisi keräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien uusiokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ympäristöä ja ihmisten terveyttä vaarallisten aineiden (esim. raskasmetallien vuoksi) terveyden ja ympäristöön aiheuttavat kielletut vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkaromu sekä elektroniset apparaatit kaikki kyseisiä keräyspisteisiä. Niitä tuotteiden sisäänkirt arvoukset materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön saastumisen ehkäisemiseksi vähintäänkin vähän.

Jos paristor/akut on mahdollista poistaa ehjän tuotteesta, nämä on toimitettava erillisiä hävittävä/akku (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteesta ovat käyttöohjeessa). Ole erityisen varovaisia paristojen/akkujen kanssa, jotka sisältävät litiumia, eräissä tapauksissa niillä on korkea palovaara. Vältä paristojen/akkujen ja nappiparistojen niielemisen aiheuttamia palovaaroja ja niielemisen aiheuttamia vaaroja. Vältä paristojen/akkujen hävittämisen mäkä niin pitkän kuin mahdollista käyttämällä joko paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja. Lisätietoja siitä kuinka paljon paristoja/akkuja voidaan hävittämättä vaarallisen ainesten kerätä voidaan saa Sonova Consumer Hearing -jälleenmyyjältä. Sähkö- ja elektroniset laitteet voi palauttaa myös tällaisten tuotteiden takasoimitusen velvollisille myyjille. Siten huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

EL Ελληνικά

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν ανάτε χρήση του προϊόντος διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις σύντομες οδηγίες λειτουργίας για τη συσκευασία παρόρρηστο προϊόντικά και εξ.ολοκλήρου.
- Παραδίδετε το προϊόν σε τρίτο άτομο πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές ή παράξενα ξυστικούς ασυνήθεστους θορύβους (ιφυρμύχτα ή μπιπ).
- Χρησιμοποιείτε μόνο μία πλευρά κατά τη χρήση, η οποία θα χρησιμοποιεί τα ασύρματα τεχνολογία **Bluetooth**.

Αποφυγή στιχημάτων και βλαβών στην υγεία

- Για να αποφύγετε ενδεχόμενη βλάβη της ακοής, μην εκτίθεστε σε υψηλή ένταση ήχου. Μη χρησιμοποιείτε ακουστικά σε συνδυασμό με ακουστικό βοηθήματος.
- Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σας πολύ βαθιά και χωρίς μαξιλάρακι. Αυτού στον ακουστικό θέμα. Ασφαλές κι ανεκτό πάντα αργά και προσεκτικά τα βγάζετε.
- Το προϊόν παράγει ισχυρά μόνιμα μαγνητικά πεδία τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβες σε βηματοδότες, εμφυτευμένους αποκαταστάτες ρυθμικές (ICD) και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα από απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ των εμφυτεύματα του προϊόντος (π.χαπία ακουστικά) και πιθανών εμφυτευμένων ιατρικών συσκευών. Μη τοποθετείτε τον μαγνητόσυρτο, τον εμφυτευμένο σπυλιωτή ή άλλου εμφυτεύματος.
- Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος και της συσκευασίας κάθε και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια, από φόβο σύμπτωσης ή σύμπτωσης. Κινδυνος κατάπσης και ασφυξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή, π.χ. κατά τη διάρκεια της οδήγησης. Κυρίως λόγω της ενεργής καταστολής θορύβου του προϊόντος σε θόρυβο περιβάλλοντος μπορεί μη μην μην ακούγονται τα σχετικά προειδοποιητικές ενδείξεις μηχανή ή αλλοιωθούν σημαντικά.

Αποτροπή υλικών ζημιών και δυσλειτουργιών

- Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκθέτετε σε εξωφυτικά χαμηλές (π.χ.θερμαντικά σώματα) ή υψηλές θερμοκρασίες. Θέρμανση, πολύμηνη ηλιακή ακτινοβολία κλπ. ώστε να αποφεύγεται η διάβρωση και οι παραμορφώσεις. Κανονικός θερμοκρασιακός εύρος από 0 °C ... 40 °C.
- Μην καλύπτετε τα ανοίγματα του μικροφώνου της ενεργής καταστολής θορύβου στις εξωτερικές πλευρές των καλυμμάτων αυτού, για να αποφύγετε τους ιδιόμορφους, ασυνήθεστους θορύβους (ιφυρμύχτα ή μπιπ) και να εξασφαλίσετε ομαλή καταστολή θορύβου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετες συσκευές/παρελκόμενα/ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τη Sonova Consumer Hearing.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

Υποδείξεις ασφαλείας για τις μπαταρίες λιθίου

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οι μπαταρίες μπορεί να χάσουν υγρά σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης ή εσφαλμένης χρήσης. Σε ακραίες περιπτώσεις υπάρχει κίνδυνος έκρ.

- Έκρηξη
- Παρουσίαζ θερμότητας και αύξηση πυκνωμάτιζ
- Καπνός ή/και αέριο
- Βλάβες στην υγεία ή/και στο περιβάλλον

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις μπαταρίες που συνιστά η Sonova Consumer Hearing μαζί με τους κατάλληλους φορτιστές.

Μην φορτίζετε το προϊόν/τις μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.

Φορτίζετε το προϊόν/τις μπαταρίες μόνο σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από 10 °C έως 40 °C και μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα.

Μην θερμαίνετε το προϊόν/τις μπαταρίες πάνω από τους 70 °C. Αποφύγετε την ηλιακή ακτινοβολία και μην πετάτε το προϊόν/ τις μπαταρίες μέσα στη φωτιά.

Μετά τη χρήση απενεργοποιείτε τις συσκευές που λειτουργούν με μπαταρίες.

Φορτίζετε το προϊόν/τις μπαταρίες εκείνη τη στιγμή κατά τη χρήσιμο ποιείτε μη μηχάνι δίαστημα (περίπου κάθε 3 μήνες).

Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες τύπου ιονικού λιθίου. Αν πιστεύετε ότι έχετε καταστεί το προϊόν/την μπαταρία τύπου νομίμαστος ή ότι έχουν υποβληθεί σε μέρος του σώματός σας επαφικφείτε αμέσως γιατρό.

Αποφύγετε τη μακροχρόνια επαφή του προϊόντος, της μπαταρίας του φορτιστή ή του καλωδίου φόρτισης με τα δέρματα, αν αυτά είναι ανοιξιάζοντα στο δέκτυο ρύμμανα. Αυτό το δέρμα μπορεί αύξηση του θερμοβόλου κατά τη διαδικασία φόρτισης και να προκαλέσουν ερεθισμούς στο δέρμα.

Επιτρέπετε τις χειλιαμένες συσκευές μαζί με τις μπαταρίες μόνο σε σημεία αιλιάνιας ή στο κατάστημα αγοράς τους, προκειμένου να ειναι δυνατή η ανακύκλωσή τους.

Υποδείξεις για τη συλλογή και την επεξεργασία δεδομένων και τις ενημερώσεις υλικολογισμικού

Κάνε τις πρώτες ρυθμίσεις σου, π.χ. τη διαθεσιμότητα, όπως την ένταση ήχου και τις διευθύνσεις Bluetooth των συζευγμένων συσκευών. Αυτά τα δεδομένα αποθηκεύονται μόνο τοπικά στο κινητό σου τηλέφωνο. Δεν αποθηκεύονται στην εταιρεία από τη Sonova Consumer Hearing GmbH ή τις ανόδοχες εταιρείες της Sonova Consumer Hearing GmbH.

Μπορείτε να ενημερώσετε δωρεάν το υλικολογισμικό του προϊόντος μέσω της εφαρμογής «Sennheiser Smart Control» πραγματοποιώντας σύνδεση στο διαδίκτυο. Αν η συσκευή στην οποία είναι εγκατεστημένη η εφαρμογή είναι συνδεδεμένη στο διαδίκτυο, τα ακόλουθα δεδομένα μεταδίδονται αυτόματα στον διακομιστή της Sonova Consumer Hearing GmbH και υποβάλλονται σε επεξεργασία: η διεύθυνση του πρακτορείου του κινητού, τα μεταδεδομένα υλικολογισμικού: Αναγνωριστικό υλικού, αρχείο συνδεσμός υλικού, έκδοση υλικολογισμού του προϊόντος, τύπος, τύπος υλικού, κατάσταση (Android, iOS) και έκδοση, κάθε και δεδομένα της εφαρμογής. Τα δεδομένα χρησιμοποιούνται μόνο για τη σωστή παροχή και βελτιστοποίηση της εφαρμογής υλικολογισμικού και δεν αποθηκεύονται μόνιμα. Αν δεν επιθυμείτε να μεταδίδονται και να υποβάλλονται σε επεξεργασία τα δεδομένα, μην πραγματοποιείτε σύνδεση στο διαδίκτυο.

Προβλέπτρφη χρήση (κανονική χρήση)

Αυτό το ακουστικό προορίζονται για χρήση ως εξοπλισμό για συσκευές συμβατές με Bluetooth για ακρόαση μουσικής, τηλεφωνικές συνομιλίες κλπ. τις ασύρματες τεχνολογίες Bluetooth.

Οι ρυθμιζόμενες μηχανικές ρυθμίσεις τα χρήση του ακουστικού σε ένα ευρύ φάσμα ακοής. Η ακουστική ενίσχυση μπορεί μόνο σε ένα ορισμένο εύρος ακοής. Η ενίσχυση δεν

CX Plus True Wireless
CX Plus SE True Wireless
CX 500BT True Wireless

Model: CXPLUSTW1
CXPLUSTW1 L
CXPLUSTW1 R
CXPLUSTW1 C

ET Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
CS Bezpečnostní pokyny
SK Bezpečnostné pokyny
HU Biztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Инструкции за безопасност
EL Οδηγίες ασφαλείας
HR Sigurnosne napomene

SENNHEISER

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Publ. 07/22, 59253/A04

ET Eesti Keel

Olulised ohutusjuhised

- Lugege kasutusjuhist, ohutusjuhised ja lühijuhend (olenevalt tarkendoplektist) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Ärdke toode testele kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi või mis tektab valjuid ebatavalisi helisid, näitess vilistab või pöksjub.
- Kasutage toodet ainult keskkonnas, kus traadita Bluetooth®-tehnoloogia on lubatud.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikali suure helitugevusega.
- Ärge suurge kõrvaklappe kuulmiskaitsja liiga sügavale ja ärge kasutage neid kunagi ilma kõrvaadapteritta. Tõmmake kõrvaklapid alati legesalt ja ettevaatlikult kõrvast ära.
- Toode tekitab tugevamad püsivaid magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatoritte, implanteeritud defibrillaatoritte (ICD) ja teisi implantaatide kaitsemeetmeid. Hoida vähemalt kõrvaklapid ja laadimiskarbid sisaldava tootekomponendi ja südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori või mui implantaadi vahel vähemalt 10 cm vahekaugus.
- Õnnetuste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning kodulloomade eest kättesaamatus kohas. Allaneelamise- ja lämbumisoht.
- Ärge kasutage toodet, kui vajate kuulmisabi, mis nõuab teilt eriliist tähelepanelikkust (nt liikluses). Iseäranis toote aktiivne mürasummutus võib ümbrust heliid kuuldamatuks teha või hoiatussignaale aeluistlemisel märgatavalt muuta.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Korrosioni ja deformatsiooni vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas niisj kaitsmisel. Laadimiseks kasutada kui ka väga kõrge temperatuuri eest (tõõn, küttekeha, pikaajaline päikesekiirgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0°C kuni 40°C.
- Ärge katke aktiivse mürasummutuse mikrofoniavaid kuularite vähiselt kõrgelt kinni, et vältida valjusid ebatavalisi helisid (nt vilistamist või pöksumist) ja tagada mürasummutuse korralik toimimis.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingi tarnitavaid või soovitatavaid lisaseadmeid/tarvikuid/varuosi.
- Puhastage tooted lõhnavaba ja kuiva kuiva lapiga.

Liitumakude ohutusjuhised

HOIATUS
Väärkasutuse või hoolematse mittevastavuse kasutamise korral võivad ilmneda järgmised sõlmed. Nõuetekohase kasutamise korral seda ei esineda:

- plahvatusoht,
- kumume või tule
- suitsu ja/või gaasi tekkimine oht.
- Oht tervisele ja/või keskkonnale tekkimise oht.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google Play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license. Other trademarks and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

LV Latviski

Svarīgi norādījumi par drošību

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi un pilnībā izlasiet lietošanas instrukciju, drošības norādījumus un īsās instrukcijas (atkarībā no piegādes komplekta).
- Nododot izstrādājumu trešajai personai, pievienojiet tās drošības norādījumus.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas ačimredzami ir bojāts vai izdala skaļus, neparastus (svilpojošus vai pīkstošus) trokšņus.
- Lietojiet izstrādājumu tikai tur, kur ir atļauta bezvadu tehnoloģijas Bluetooth® izmantošana.

Veselības kaitējuma un negadījumu novēršana

- Lai nerastos dzirdes traucējumi, neklausieties ļāpainā augstā skaļumā līmenī.
- Austiņas nedrīkst ievietot pārāk dziļi ausu kanālā, un vienmēr jāizmanto ausu adapteris. Austiņas vienmēr jāņem ārā no ausīm lēni un piesardzīgi.
- Izstrādājums radīs spēcīgākus pastāvīgus magnētiskos laukus, kas var radīt traucējumus elektrokardiostimulatoriem, implantētām baterijām (ICD) un citus implantātiem. Vienmēr atstājiet vismaz 10 cm attālumu starp izstrādājuma sastāvdaļu, kas satur magnētu (austiņas vai lādētāju), un elektrokardiostimulatoru, implantētu defibrilatoru vai citu implantātu.
- Lai neradītu negadījumus, glabājiet izstrādājumu, tā lepakojumu un piederumus bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Aizrīšanās un nosmakšanas risks.
- Nelietojiet izstrādājumu vidē, kur nepieļaujama jūras nedalīta uzmanība (piemēram, ceļu satiksmē). Jo īpaši aktīvā izstrādājuma trokšņu slāpēšana var padarīt apkārtējos trokšņus nedzirdamus vai akustiski stipri pārveidot brīdinājuma signālus.

Izstrādājuma bojājumu un traucējumu, to novēršana

- Vienmēr glabājiet izstrādājumu sausā vietā (ņemot vērā pārējo zemas vai augstas temperatūras iedarbibai (tēna, sildītāja tuvuma, ilgalaicīgi tiešā saules stara iedarbībā), lai nerastos korozija un deformācijas. Normālā darba temperatūra ir no 0 līdz 40 °C.
- Neaizsedziet aktīvās trokšņu slāpēšanas mikrofona atveres ausu gļēmešiem (augstas vietās, kad ieņēmumā nelaimīgu atsitiknu, Pavojus prayti ir uždusti).
- Izmantojiet tikai Sonova Consumer Hearing komplektā iekļautos vai ieteiktos papildaprīkojumu/rezerves daļas.
- Tīriet izstrādājumu tikai ar mīksstu, sausu drānu.

Drošības norādījumi litija akumulatoriem

BRĪDINĀJUMS
Lauzprātīgi izmantojot vai nepareizi lietojot akumulatoru, no tiem var notikt nopūle. Sliktākajā gadījumā pastāv šādi riski:

- sprādzieni;
- karstums un aizdegšanās;
- dūmu vai gāzu izdalīšanās;
- vesselības apdraudējums un/vai kaitējums apkārtējai videi.

Izmantojot tikai Sonova Consumer Hearing ieteiktos akumulatorus un tiem piemērotos lādētājus.

Izstrādājuma, kas saņem strāvu no akumulatora, pēc lietošanas izslēdziet.

Šis izstrādājums satur elektrisko elementu akumulatorus. Ja pastāv aizdomas, ka izstrādājums/elektrisko elementu akumulatoru ir norīts vai atrodas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties vērsieties pie ārsta.

Izvairieties no izstrādājuma, akumulatora, uzlādes ierīces vai lādēšanas kabeļa bojāšanas saskare ar ūdeni, jo tie var ietekmēt ar elektrolīku. Šie komponenti uzlādes laikā var sakarst un izraisīt ādas kairinājumu.

Baiga naudoti įjungtas akumuliatoriumi maitinamas gaminius.

Gaminy / baterijas regulariai įkraukite, net jei ilgesnį laiką jų nenaudojote (maždaug kas 3 mėnesius).

Šis izstrādājums satur elektrisko ierīču individuālos iestatījumus, piemēram, skaļuma līmeni, ekvalaizera iestatījumus vai individuālos iestatījumus (Android, iOS) un versiion, rakenduse versioon. Andmeid kasutatakse ainult pūsivare värskenduste pakkumise ja/vai esemängijal ning neid ei edastata jõuvärk. Kui te ei soovi neid andmeid edastada ega töödelda lasta, ärge kuge Internet-ühendust.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus

Need kõrvaklapid on mõeldud lisaseadmete Bluetoothiga ühilduvate traadita audio-sõiseadmetele, näiteks muusikaesitluse ja Bluetooth®-raadiotehnoloogia jaoks.

Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutate seda tooet teisiti, kui on kirjeldatud kasutapadrul tootejuhendites.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta toote ja lisaseadme/tarvikuu väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta USB-spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete kahjustuste eest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud kõrvaklappide ebaõigest ning mis ei kõlbata juhiste järgimisest. Kui te ei soovi neid andmed edastada ega töödelda lasta, ärge kuge Internet-ühendust.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus

Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutate seda tooet teisiti, kui on kirjeldatud kasapadrul tootejuhendites.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta toote ja lisaseadme/tarvikuu väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta USB-spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete kahjustuste eest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud kõrvaklappide ebaõigest ning mis ei kõlbata juhiste järgimisest.

Kõrvaklappide laadimisjaoks ettenähtud märgiste kohta leiate tootega kaasapandud lisalehelt.

Garantii

Sonova Consumer Hearing GmbH annab sellele tootele 24-kuulise garantii.

Kehtivad garantiitingimused on kättesaadavad aadressil www.sennheiser-hearing.com/warranty või küsida Sonova Consumer Hearingu edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele

- Direktiiv üldise tooteohutuse kohta (2001/95/EÜ)
- Tähis CE vastavusdeklaratsioonile nõuded.

EL-i vastavusdeklaratsioon

- RoHS-direktiiv (2011/65/EL)
Sonova Consumer Hearing GmbH kinnitab, et raadiosaadetav tüüp CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 C) vastab raadiosaadete direktiivile (2014/53/EL).
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst leiate alljärgnevalt veebilehelt: www.sennheiser-hearing.com/download.

Jäätmekäitluse juhised

- Akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- WEEE-direktiiv (2012/19/EL)
Läbikreeritud prügikasti sümbol tooted/patareid/akud (kui on olemas) ja/või nende pakendil tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu visata tavalisse olmejäätmete hulka, vaid tuleb viia ametlikule kogumispunktile. Pakendite kõrvaldamiseks järgige oma riigis kehtivaid jäätmete segregatsiooni seadusi. Pakematerjalide ebaõigesti kõrvaldamise vältimiseks taaskasutage neid ümbertöötlemiseks.
Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, patareide/akude (vajadusel korral) ja pakendite eraldi kogumine soodustab korduskasutamist ja ringlussevõtu ning hoiab ära negatiivse mõju keskkonnale ja tervisele ja kaitsevõime, et nendes toodetes sisaldavate potentsiaalselt ohtlike ainete tõttu. Tõdedige elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid/akud nende kasutamise lõpus, et muuta selles sisaldavad väärtuslikud materjalid kasutatavaks ja vältida keskkonna saastamist. Kui patareid/akud (aku) sisaldab eemaldatavaid esemeid, tagage nende korralik eraldi utiliseerimine (patareide/akude ohutu eemaldamise kohta vt toote kasutusjuhendi). Olge liitiumi sisaldavate patareide/akude käsitsemisel eriti ettevaatlik, sest nendega kaasnevad erilised ohud. Nõuetekohaste eraldi kogumispunktide leid-tule- ja/või tõmbusoht. Vähendage akupäitmed nii palju kui võimalik, kasutades pikema kasutusaeg parameetrid või kasutades kondensaatorid.
Nende toodete ringlussevõtu kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, kohaliku kogumispunkti/jäätmete käitlejaga Sonova Consumer Hearingu partneriga. Samuti saate teha- ja elektroonikaseadmete kogumiseks edasi-müüjatele, kes on kohustatud need vastu võtma. Sellega annate oluline panuse keskkonna ja inimeste kaitsesse.

LT Lietuviškai

Svarbūs saugos nurodymai

- Prieš pradėdami naudoti gaminį atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją, saugos nurodymus ir trumpąją instrukciją (atsižvelgiant į pristatomą kompletą).
- Visada perduokite gaminį tretiesiems asmenims tik su šiais saugos nurodymais.
- Nenaudokite gaminio, jei jis akivaizdžiai pažeistas arba skleidžia tiriklinę, neįprastus garsus (švilpina arba cypina).
- Gamini naudokitės tik tose vietose, kur leidžiama „Bluetooth“ belaidžio technologija.

Apsauga nuo žalos sveikatai ir nelaimingų atsitikimų

- Iš tos laikų neišklausykite didelių garsų, kad nebūtų pažeista klausa.
- Niekada neįkiškite ausinių per gilias ar be specialaus kištuko. Ištraukite ausines tiktai ir atsargiai.
- Gaminys sukuria stipresnius pastovus magnetinius laukus, kurie gali sutrikdyti širdies stimuliatorių, implantuotus defibriliatorius (ICD) ir kitus implantus. Laikykitės bent 10 cm atstumą tarp gaminio komponento, kuriuose yra magnetas (ausinės ir įkrovimo dėklas), ir širdies stimuliatorius, implantuote defibrilioriaus ar kito implanto.
- Laikykite gaminius, pakuotes ir priedus daiko vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Pavojus praryti ir uždusti.
- Nenaudokite gaminio, jei tam tikroje aplinkoje turite būti labai atidus (pavyzdžiui, gatvėje). Aktyvusis gaminio trikdžių slopinimas gali padaryti aplinkinius garsus gali padaryti negirdimus arba stipriai pakeisti įspėjimo signalus garsinių požiūriu.

Kaip apsaugoti gaminį nuo pažeidimų ir trikčių

- Visada laikykite gaminį sausoje vietoje ir saugokite nuo ito item y ir žin aukštų temperatūrų (dėliovimas, šildymas, tiesioginė saulės spindulių poveikis ir kt.), kad apsaugotumėte nuo korozijos ar deformacijų. Normalaus darbine temperatūra yra nuo 0 °C iki 40 °C.
- Kad išvengtumėte garsų, neįprastų garsų (švilpimo arba cypimo) ir užtikrintumėte nepriekaištingą aktyvaus mažinimo veikimą, neuždenkite aktyviojo garnino triukšmo slopinimo mikrofono angų ausies kauliukio kriukiukas (kietose vietose).
- Naudokite tik „Sonova Consumer Hearing“ tiekiamas ar rekomenduojamas papildomos įrangos / priedus / atsarginės dalis.
- Valykite gaminį tik nikdžia, sausa šluoste.

Saugus nordymai dėl ličio baterijų

ĮSPĖJIMAS
Naudojant apšilapti arba netinkamai gali išbėgti akumulatoriy skystis. Ekstremaliais atvejais gali:

- kilti sprogimas,
- karštumas ir aižegimas;
- kuikauqti dūmy ar dujoms;
- kilti pavojus sveikatai ir / arba aplinkai.

Naudokite tik „Sonova Consumer Hearing“ rekomenduojamus akumuliatorius ir jiems tinkančius įkroviklius.

Ja izstrādājuma akumulatorus ilgi nelietojat, tad regulāri tos uzlādējat (apturot to ārā 3mēnešiem).

Gamini / baterijas kraukite tik kai aplinkos temperatūra nuo 10 °C iki 40 °C, atsižvelgus nuo lengvai uždegančių daiktų.

Neleiskite gaminių / baterijų įkaisti daugiau negu 70 °C. Saugokite baterijas nuo tiesioginių saulės spindulių ir nemeskite jų į ugnį.

Baige naudoti išjunkite akumuliatorium maitinamus gaminius.

Gamini / baterijas regulariai įkraukite, net jei ilgesnį laiką jų nenaudojote (maždaug kas 3 mėnesius).

Šis izstrādājums satur elektrisko ierīču individuālos iestatījumus, piemēram, skaļuma līmeni, ekvalaizera iestatījumus vai individuālos iestatījumus (Android, iOS) un versiion, rakendusversioon. Andmeid kasutatakse ainult pūsivara värskenduste pakkumise ja/vai esemängijal ning neid ei edastata jõuvärk. Kui te ei soovi neid andmeid edastada ega töödelda lasta, ärge kuge Internet-ühendust.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus

Need kõrvaklapid on mõeldud lisaseadmete Bluetoothiga ühilduvate traadita audio-sõiseadmetele, näiteks muusikaesitluse ja Bluetooth®-raadiotehnoloogia jaoks.

Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutate seda tooet teisiti, kui on kirjeldatud kasapadrul tootejuhendites.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta toote ja lisaseadme/tarvikuu väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta USB-spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete kahjustuste eest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud kõrvaklappide ebaõigest ning mis ei kõlbata juhiste järgimisest.

Kõrvaklappide laadimisjaoks ettenähtud märgiste kohta leiate tootega kaasapandud lisalehelt.

Garantii

Sonova Consumer Hearing GmbH annab sellele tootele 24-kuulise garantii.

Kehtivad garantiitingimused on kättesaadavad aadressil www.sennheiser-hearing.com/warranty või küsida Sonova Consumer Hearingu edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele

- Direktiiv üldise tooteohutuse kohta (2001/95/EÜ)
- Tähis CE vastavusdeklaratsioonile nõuded.

EL-i vastavusdeklaratsioon

- RoHS-direktiiv (2011/65/EL)
Sonova Consumer Hearing GmbH kinnitab, et raadiosaadetav tüüp CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 C) vastab raadiosaadete direktiivile (2014/53/EL).
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst leiate alljärgnevalt veebilehelt: www.sennheiser-hearing.com/download.

Jäätmekäitluse juhised

- Akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- WEEE-direktiiv (2012/19/EL)
Läbikreeritud prügikasti sümbol tooted/patareid/akud (kui on olemas) ja/või nende pakendil tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu visata tavalisse olmejäätmete hulka, vaid tuleb viia ametlikule kogumispunktile. Pakendite kõrvaldamiseks järgige oma riigis kehtivaid jäätmete segregatsiooni seadusi. Pakematerjalide ebaõigesti kõrvaldamise vältimiseks taaskasutage neid ümbertöötlemiseks.
Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, patareide/akude (vajadusel korral) ja pakendite eraldi kogumine soodustab korduskasutamist ja ringlussevõtu ning hoiab ära negatiivse mõju keskkonnale ja tervisele ja kaitsevõime, et nendes toodetes sisaldavate potentsiaalselt ohtlike ainete tõttu. Tõdedige elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid/akud nende kasutamise lõpus, et muuta selles sisaldavad väärtuslikud materjalid kasutatavaks ja vältida keskkonna saastamist. Kui patareid/akud (aku) sisaldab eemaldatavaid esemeid, tagage nende korralik eraldi utiliseerimine (patareide/akude ohutu eemaldamise kohta vt toote kasutusjuhendi). Olge liitiumi sisaldavate patareide/akude käsitsemisel eriti ettevaatlik, sest nendega kaasnevad erilised ohud. Nõuetekohaste eraldi kogumispunktide leid-tule- ja/või tõmbusoht. Vähendage akupäitmed nii palju kui võimalik, kasutades pikema kasutusaeg parameetrid või kasutades kondensaatorid.
Nende toodete ringlussevõtu kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, kohaliku kogumispunkti/jäätmete käitlejaga Sonova Consumer Hearingu partneriga. Samuti saate jäätmete- ja elektroonikaseadmete kogumiseks edasi-müüjatele, kes on kohustatud need vastu võtma. Sellega annate oluline panuse keskkonna ja inimeste kaitsesse.

ET Ohutusjuhised

Juhised andmete ja püsivara värskenduste kogumise ning töötlemise kohta

See toode salvestab seotud seadme individuaalsed seaded, nagu helitugevuse ja Bluetooth aadresside. Need andmed on vajalikud toote kasutamiseks ja neid ei edastata Sonova Consumer Hearing GmbH-le ega Sonova Consumer Hearing GmbH tellitud ettevõtetele ning neid ei töödelda.

Seadme värskendada saadaval olevate uusimate Internet-ühenduse kaudu rakendusi „Sennheiser Smart Control“. Kui seade, kuhu on installitud rakendus, on ühendatud internidiga, edastatakse järgmised andmed automaatselt Sonova Consumer Hearing GmbH serverisse ja neid töödeldakse seal et, pakkuda ja edastada sobivad püsivara värskendusi: riistvara tunnus, riistvara versioon ja pakettide versioonid. Sõltuvalt kasutatavast operatsioonisüsteemist (Android, iOS) ja versioon, rakendusversioon. Andmeid kasutatakse ainult püsivara värskenduste pakkumise ja/vaid esemängijal ning neid ei edastata jõuvärk. Kui te ei soovi neid andmeid edastada ega töödelda lasta, ärge kuge Internet-ühendust.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus

Need kõrvaklapid on mõeldud lisaseadmete Bluetoothiga ühilduvate traadita audio-sõiseadmetele, näiteks muusikaesitluse ja Bluetooth®-raadiotehnoloogia jaoks.

Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutate seda tooet teisiti, kui on kirjeldatud kasapadrul tootejuhendites.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta toote ja lisaseadme/tarvikuu väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta USB-spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete kahjustuste eest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud kõrvaklappide ebaõigest ning mis ei kõlbata juhiste järgimisest.

Kõrvaklappide laadimisjaoks ettenähtud märgiste kohta leiate tootega kaasapandud lisalehelt.

Garantii

Sonova Consumer Hearing GmbH annab sellele tootele 24-kuulise garantii.

Kehtivad garantiitingimused on kättesaadavad aadressil www.sennheiser-hearing.com/warranty või küsida Sonova Consumer Hearingu edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele

- Direktiiv üldise tooteohutuse kohta (2001/95/EÜ)
- Tähis CE vastavusdeklaratsioonile nõuded.

EL-i vastavusdeklaratsioon

- RoHS-direktiiv (2011/65/EL)
Sonova Consumer Hearing GmbH kinnitab, et raadiosaadetav tüüp CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 L, CXPLUSTW1 C) vastab raadiosaadete direktiivile (2014/53/EL).
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst leiate alljärgnevalt veebilehelt: www.sennheiser-hearing.com/download.

Jäätmekäitluse juhised

- Akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- WEEE-direktiiv (2012/19/EL)
Läbikreeritud prügikasti sümbol tooted/patareid/akud (kui on olemas) ja/või nende pakendil tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu visata tavalisse olmejäätmete hulka, vaid tuleb viia ametlikule kogumispunktile. Pakendite kõrvaldamiseks järgige oma riigis kehtivaid jäätmete segregatsiooni seadusi. Pakematerjalide ebaõigesti kõrvaldamise vältimiseks taaskasutage neid ümbertöötlemiseks.
Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, patareide/akude (vajadusel korral) ja pakendite eraldi kogumine soodustab korduskasutamist ja ringlussevõtu ning hoiab ära negatiivse mõju keskkonnale ja tervisele ja kaitsevõime, et nendes toodetes sisaldavate potentsiaalselt ohtlike ainete tõttu. Tõdedige elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid/akud nende kasutamise lõpus, et muuta selles sisaldavad väärtuslikud materjalid kasutatavaks ja vältida keskkonna saastamist. Kui patareid/akud (aku) sisaldab eemaldatavaid esemeid, tagage nende korralik eraldi utiliseerimine (patareide/akude ohutu eemaldamise kohta vt toote kasutusjuhendi). Olge liitiumi sisaldavate patareide/akude käsitsemisel eriti ettevaatlik, sest nendega kaasnevad erilised ohud. Nõuetekohaste eraldi kogumispunktide leid-tule- ja/või tõmbusoht. Vähendage akupäitmed nii palju kui võimalik, kasutades pikema kasutusaeg parameetrid või kasutades kondensaatorid.
Nende toodete ringlussevõtu kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, kohaliku kogumispunkti/jäätmete käitlejaga Sonova Consumer Hearingu partneriga. Samuti saate jäätmete- ja elektroonikaseadmete kogumiseks edasi-müüjatele, kes on kohustatud need vastu võtma. Sellega annate oluline panuse keskkonna ja inimeste kaitsesse.

HU Magyar

Fontos biztonsági tudnivalók

- A termék használatát előtt a kezelési útmutatót, a biztonsági tudnivalókat, a rövid útmutatót (a kiszállított csomagnak megfelelően) alaposan és figyelmesen olvassa végig.
- A terméket harmadik személynek mindig csak a biztonsági tudnivalókkal együtt adja át.
- Ne használja a terméket, ha az nyilvánvalóan sérült, vagy hangos, szokatlan (sípoló vagy pittyegő) hangot ad ki.
- A termék kizárólag olyan környezetben használja, ahol a vezeték nélküli Bluetooth®-technológia használata megengedett.

Biztonsági utasítások az egészségkárosodás és a balesetek megelőzése

- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa magas hangerőn a termék hosszú ideig magas hangerőn.
- Ne helyezze a fülhallgatót túl mélyen a hallójáratba, és soha ne használja füladapter nélkül. A fülhallgatót mindig lassan és óvatosan húzza ki a füléből.
- A termék erős állandó mágneses mezőket hoz létre, amelyek befolyásolhatják a szívritmusszabályozókat, a beültetett defibrillátorokat (ICD-k) és más implantátumok működését. Ügyeljen, hogy mindig legyen legalább 10 cm távolság a mágnesek tartalmaz ó termékrész (fülhallgató és töltőtok) és a szívritmus-szabályozó, a beültetett defibrillátor vagy egy másfajta implantátum között.
- A balesetek elkerülése érdekében tartsa gyermekektől és háziállatoktól jól elzárt helyen a termék, annak csomagolását és tartozékait. Lenyelés- és fulladásveszély.
- Ne használja a terméket olyankor, amikor környezete fokozott figyelmet követel (pl. a közúti forgalomban). Különösen a termék aktív zajcsökkentése kipes a biztonsági szempontból szükséges hangjelzéseket vagy a jelzőhangokat akusztikus értelemben erősen megváltoztatni.

A termék károsodásának és üzemzavarának megelőzése

- A termék minden nedvességtől és folyadéktól (pl. esővíztől, tengervíztől, hatásoknak (pl. hajszárító, fűtés, hosszabb ideig tartó napsugárzás stb.), hogy a rozsdásodás és deformálódást megakadályozza. A normál üzemi hőmérséklet 0 °C és 40 °C közötti.
- A fülhallgató külső oldalán ne takarja le az aktív zajcsökkentő mikrofon csatlakozóit, hogy elkerülje a hangos, szokatlan (sípoló vagy pittyegő) hangok és torzulások megjelenését.
- Csak olyan kiegészítő készülékeket/tartozékokat/pótalkatrészeket használjon, amelyeket a Sonova Consumer Hearing szállított vagy ajánlott.
- A termék tisztítása csak szárazra kell tisztítani.

A lítium akkumulátorok biztonsági tudnivalói

FIGYELMEZTETÉS
Visszaélés vagy nem rendeltetésszerű használat esetén az alkuk lemerülhetnek. Szélsőséges esetekben a következő veszélyek alakulhatnak fenn:

- robbanás
- tűz és/vagy égési sérülés
- Füst- és/vagy gázkiegészítés
- Egészségügyi és/vagy környezeti káros

A termékek / akkumulátorok nem tölthető fel egyszer.

Ne melegítse a terméket / az akkumulátort 70 °C fölé. Az akkumulátort ne tegye ki napsugárzásnak és a termékek / az akkumulátort soha ne dobja a tűzbe!

Az akkorról tájékoztat a termékek használat után kapcsolja ki.

Hosszabb idejű használaton kívül helyezés esetén az akkumulátor / a termékek rendszeres időközönként (kb. 3 havonta) töltse fel.

Ez a termék gombelemet tartalmazhat. Amennyiben a termék / gombelem eszik meg, azonnal forduljon orvoshoz.

Kerülje a hosszan tartó bőrrel való érintkezést a termékek, az akkumulátor, a töltőegység és a töltőkábel vagy a töltőkábel sérülése esetén. A termékek / az akkumulátor a termékek hőlözhetek. Ezek az alkatrészek a töltés során felmelegedhetnek, és bőrirritációt okozhatnak.

A meghibásodott terméket az akkumulátorral együtt kizárólag szakszerű ártalmatlanítás céljából szabad a szemétbe az ennak érdekében, hogy azt ártalmatlanítsa.

Tudnivalók az adatok gyűjtéséről és feldolgozásáról és a szoftverfrissítésekről

Ez a termék tárolja az egyéni beállításokat, mint pl. a hangerő és a párosított készülékek Bluetooth-címeit. Ezek az adatok szükségesek a termék működtetéséhez, és nem kerülnek átadásra a Sonova Consumer Hearing GmbH-nak vagy a Sonova Consumer Hearing GmbH, sem a Sonova Consumer Hearing GmbH által meghatalmazott vállalatok részére.

A termékben használt firmware a „Sennheiser Smart Control“ alkalmazásaival, internet-kapcsolatban keresztül szolgáltatott szoftverfrissítés, illetve az esetleg az alkalmazás telepítve van, rendelkezik internetkapcsolattal, akkor a készülék automatikusan elküldi a következő adatokat a Sonova Consumer Hearing GmbH-hoz és azokat, amelyek felfedgazzák kerülnek, hogy a megfelelő frissítéseket és szoftvereket biztosíthatok és átvihetők legyenek: Hardver azonosító, hardver verziószám, a termék firmware verziója, az operációs rendszer típusa (Android, iOS) és verziója, az alkalmazás verziója. Az adatokat csak a firmware és esetleg szoftverfrissítés szolgáltatása és/vagy az esetleg telepítve van az esemény lejátszó. Ha nem tartjuk ilyet hosszasan. Ha nem akarja továbbítani és feldolgozni ezeket az adatokat, ne hozzon létre internetkapcsolatot.

Rendeltetésszerű használat / felelősségvállalás

Ez a fülhallgató bluetooth-funkcióval rendelkező készülékek tartozékaként vezeték nélküli audio-kommunikációra, pl. zene lejátszására és Bluetooth®rádiótechnológia telefonálásra készült.

A termékhez tartozó útmutatókban leírattól eltérő használat nem rendeltetésszerű használat minősül.

A Sonova Consumer Hearing GmbH semmilyen felelősséget nem vállal a termék, az alkatrészek és a tartozékok/pótalkatrészek nem rendeltetésszerű vagy visszaélésszerű használatából származó károkért.

A Sonova Consumer Hearing GmbH nem vállal felelősséget az olyan USB-eszközökre vonatkozó kárért, amelyek nem felelnek meg az USB-specifikációnak.

A Sonova Consumer Hearing GmbH nem vállal felelősséget azért, ha a kapcsolat a sikoly meerülése vagy előregedése, ill. a Bluetooth-hatókör túllépése miatt megszakad.

Üzembe helyezés előtt vegye figyelembe az adott országban érvényes nemzeti előírásokat.

Gyártói nyilatkozatok

Tovább információkat a törvényi előírásokat betartása vonatkozó jelzésekre kapcsolatban a dokumentummal együtt szállított mellékletben talál.

Garancia

A Sonova Consumer Hearing GmbH erre a termékre 24 hónap garanciát vállal.

Az aktuális garanciafeltételek megtalálja az internetben, a www.sennheiser-hearing.com/warranty címen vagy az Ön Sonova Consumer Hearing partnerénél.

Megfelel a következő szabványoknak

- Általános biztonsági irányelv (2001/95/EK)
- Az adott országban érvényes hangerő-korlátozási előírásokhoz összhangban.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

- RoHS irányelv (2011/65/EU)
A Sonova Consumer Hearing GmbHazonnal kijelenti, hogy az CXPLUSTW1 (CXPLUSTW1 R, CXPLUSTW1 C) típusú rádióadó megfelel az rádióberendezésekre vonatkozó irányelvnek (2014/53/EU).
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.sennheiser-hearing.com/download.

Megjegyzések a hulladékkezeléshez

- Akkumulátorokra vonatkozó irányelv (2006/66/EK és 2013/56/EU)
- az elektromos és elektronikus berendezések hulladékról szóló irányelv (2012/19/EU)
A termékben található áthúzott kuka szimbólum arra utal, hogy az elemek / akkumulátorok és/vagy a csomagolás elektromos és elektronikus hulladékba a normál háztartási hulladék közé, hanem élettartama végén elkülönítve kell gyűjteni. A csomagolás hulladékkezelése során vegye figyelembe a szelektív hulladékgyűjtésre vonatkozó az országában érvényes törvényi előírásokat. A csomagolásanyagok nem megfelelő átalalmatlanítása károshatja az Ön egészségét és a környezetet.
Az elektromos és elektronikus hulladékok, az elemek/ újratölthető akkumulátorok (ha vannak) és a csomagolás elkülönített gyűjtése az újrafelhasználást és újrahasznosítást, illetve a termékben megtalálható és az Ön egészségére vagy a természetre potenciálisan veszélyes anyagok káros hatásainak megelőzését szolgálja. Vigye vissza az elektromos eszközöket, az elemeket/ az elemeket/ akkumulátorokat élettartamuk végén az újrahasznosításhoz, hogy a bennük levő értékes anyagokat használhatóvá tegye, és elkerülje a környezet szennyeződ.

Prevencia előbondosta a poruch produktu

- A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hp-pri extrémne nízkych ani vysokých tepotloch (sušenie vlasov, kúrenie, dlhé vystavovanie slnečnemu žiareniu atď.). Predíde tak jeho korózii a deformáciám. Bežná prevádzková teplota je úroveň od 0 °C do 40 °C.
- Neprekrývajte otvory mikrofónu aktívneho potláčania šumu na vonkajších stranách uličiu, aby ste predišli hlasným, nezvyčajným zvukom (pípanie alebo pískanie) a zaistili bezchybné potláčanie šumu.
- Používajte len doplnkové zariadenia/diely príslušenstva/náhradné diely, ktoré dodáva alebo odporúča spoločnosť Sonova Consumer Hearing.
- Tento produkt čistite iba suchou handričkou.

Bezpečnostné pokyny pre lítiové batérie

VAROVANIE
Pri nesprávnej alebo nesprávnej používaní môžu batérie vytiecť. V extrémnych prípadoch vznikú nebezpečí:

- výbuchu
- horka a požiaru
- kouře a/nebo plynu
- zranění a/nebo poškození životního prostředí

Používejte výhradně baterie a odpovídající nabíječky doporučené společností Sonova Consumer Hearing.

Baterie nabíjejte pouze při teplotě okolí 10 °C až 40 °C v závislosti hořlavých předm

SL Slovenščina

Pomembni varnostni napotki

▷ Pred uporabo izdelka skrbno in v celoti preberite ta navodila za uporabo, varnostne napotke in kratka navodila (glede na obseg dobave).
▷ Izdelek tretjim osebam vedno predajte s temi varnostnimi napotki.
▷ Izdelka ne uporabljajte, če je očitno poškodovan ali oddaja nenavadne (žvižgajoče ali piskajoče) zvoke.
▷ Izdelek uporabljajte samo v okoljih, kjer je dovoljena brezžična **Bluetooth®**-tehnologija.

Izognite se telesnim poškodbam in nezgodam

▷ Če se želite izogniti okvari sluha, se izogibajte dolgotrajni uporabi slušalk pri visoki glasnosti.
▷ Slušalk v sluhovod ne vstavite pregloboko in nikoli brez ušesnih čepkov. Slušalke iz ušesa vedno potegnite počasi in pazljivo.
▷ Izdelek ustvarja močnejša trajna magnetna polja, ki lahko privedejo do motenega delovanja srčnih spodbujevalnikov, vsadnih defibrilatorjev (ICD) in drugih vsadkov. Med sestavnim delom izdelka, ki vsebuje magnet (slušalke in polnilnik), in spodbujevalnikom, vsadnim defibrilatorjem ali drugim vsadkom vedno držite razdaljo vsaj 10 cm.
▷ Dele izdelka, embalaže in opreme shranjujte izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov, da se izognete nesrečam. Nevarnosti požiranja in zadušitve.
▷ Izdelka ne uporabljajte, če morate biti še posebej pozorni na okolico (npr. v prometu). Predvsem aktivna zadušitev hrupa s strani izdelka lahko povzroči, da hrup iz okolja ni slišen, oziroma, da pride do akustično močne spremembe opozorilnih signalov.

Izognite se poškodbam izdelka in motnjam

▷ Izdelek naj bo vedno na suhem in ga ne izpostavljajte zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (sušilec za lase, gretje, dolga izpostavljenost soncu, itn.), da se izognete spremembi ali deformacijam. Normalna delovna temperatura znaša od 0 °C do 40 °C.
▷ Ne pokrivajte odprtin mikrofona aktivne zadušitve hrupa na zunanjih straneh uhljeve školjke, da se izognete glasnim, nenavadnim (žvižgajočim ali piskajočim) zvokom in zagotovite pravilno zadušitev hrupa.
▷ Uporabljajte samo dodatne naprave/dele opreme/nadomestne dele, ki jih dobavija ali priporoča podjetje Sonova Consumer Hearing.
▷ Izdelek čistite izključno z mehko, suho krpo.

Varnostni napotki za litijske baterije

OPOZORILO
V primeru zlorabe ali nenamenske uporabe lahko akumulatorji stečejo. V skrajnih primerih obstaja nevarnost:

- eksplozije,
- razvoj toplote in ognja
- Razvoj dima in/ali plina
- Škoda za zdravje in/ali okolje

Uporabljajte izključno baterije, ki jih priporoča podjetje Sonova Consumer Hearing in temu ustrezne polnilnike.

Izdelka/baterij ne polnite nenadzorovano.

Izdelek/baterije polnite samo pri temperaturi okolice od 10 °C do 40 °C in stran od lahko vnetljivih predmetov.

Izdelka/baterij ne segrevajte čez 70 °C. Izdelka/baterij ne izpostavljajte sončnemu sevanju in ga/jih ne mečite v ogenj.

Izdelke, ki jih napajajo baterije, po uporabi izklopite.

Izdelek/baterije tudi v primeru daljše neuporabe redno polnite (pribl. vsake 3mesece).

Izdelek vsebuje gumbaste baterije. Če menite, da je bil izdelek/gumbasta baterija pogoltnjena ali se nahaja v kakršnem koli drugem delu telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Izogibajte se daljšemu stiku kože z izdelkom, baterijo, polnilnikom ali polnilnim kablom, ko je priključen na električno omrežje. Te komponente se med polnjenjem lahko segrejejo in povzročiju draženje kože.

Izdelke z napako, vključno z baterijo, vračajte samo na zbirna mesta ali pri specializiranem prodajalcu, da omogočite recikliranje.

Napotki za zbiranje in obdelavo podatkov in posodobitev programske opreme

Ta izdelek shranjuje individualne nastavitve, kot so glasnost in naslovi Bluetooth povezanih naprav. Ti podatki so potrebni za delovanje izdelka ter se posredujejo oz. obdelujejo s strani podjetja Sonova Consumer Hearing GmbH ali pogodbenih izvajalcev, ki jih je določilo podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH.
Strojno programsko opremo izdelka lahko brezplačno posodobite z uporabo aplikacije »Sennheiser Smart Control« prek spletne povezave. Ko je naprava, na kateri je nameščena aplikacija, povezana z internetom, se na strežnik podjetja Sonova Consumer Hearing GmbH samodejno prenesejo in obdelajo naslednji podatki za pripravo in prenos ustreznih posodobitev programske opreme: Identifikator strojne opreme, revizijska številka strojne opreme, različica strojne programske opreme izdelka, vrsta in različica operacijskega sistema (Android, iOS), različica aplikacije. Podatki se uporabljajo samo za zagotavljanje in prenos posodobitev vdelane programske opreme in se ne hranijo trajno. Če teh podatkov ne želite prenesti in obdelati, se ne povezujte z internetom.

Namenska uporaba/odgovornost

Te slušalke so zasnovane kot dodatna oprema za naprave, ki so združljive s funkcijo Bluetooth, in sicer za brezžično avdio komunikacijo, kot so predvajanje glasbe in telefonski klici prek radijske tehnologije Bluetooth.
Če ta izdelek uporabljate drugače, kot je opisano v priloženi dokumentaciji izdelka, se to smatra kot nenamenska uporaba.
Družba Sonova Consumer Hearing GmbH ne prevzema odgovornosti za napačno uporabo ali nepravilno uporabo izdelka in dodatne opreme.
Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovarja za nastale poškodbe naprav USB, ki ne ustrezajo specifikacijam naprav.
Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovarja za nastale poškodbe, ki so posledica prekinitve povezave zaradi praznih ali starih baterij oz. prekoračenega območja oddajanja Bluetooth.
Pred zagonom upoštevajte predpise, specifične za posamezno državo.

Izjave proizvajalca

Nadaljnje informacije o skladnosti glede označevanja zakonskih določb najdete na priloženem dodatku.

Garancija

Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH zagotavlja 24-mesečno garancijo za ta izdelek.
Trenutno veljavne garancijske pogoje lahko najdete na spletni strani www.sennheiser-hearing.com/warranty ali jih dobite pri svojem prodajalcu Sonova Consumer Hearing.

V soglasju z naslednjimi zahtevami

- Splošna Direktiva o varnosti proizvodov (2001/95/ES)
- V skladu z nacionalnimi **omejitvami glede glasnosti**.

Izjava EU o skladnosti

- Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Podjetje Sonova Consumer Hearing GmbH s tem izjavlja, da je vrsta radijske opreme CXPLUSTWI (CXPLUSTWI L, CXPLUSTWI R, CXPLUSTWI C) skladna z Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU).
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: www.sennheiser-hearing.com/download.

Napotki za odstranjevanje

- Direktiva o baterijah (2006/66/ES in 2013/56/EU)
- Direktiva OEEO (2012/19/EU)

Simbol prečrtanega smetnjaka na izdelku, baterije/baterije za ponovno polnjenje (če je primerno) in/ali na embalaži pomeni, da teh izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba ob koncu njihove obratovalne dobe odložiti med posebne odpadke. Za odstranitev embalaže upoštevajte zakonske predpise o ločevanju odpadkov, ki se uporabljajo v vaši državi. Nepravilno odstranjevanje embalažnega materiala lahko škoduje vašemu zdravju in okolju.
Ločeno zbiranje odpadne električne in elektronske opreme, baterij/akumulatorjev (če je primerno) in embalaže služi spodbujanju ponovne uporabe in recikliranja ter preprečevanju negativnih učinkov na vaše zdravje in okolje, na primer potencialno nevarnih snovi, ki jih vsebujejo ti izdelki. Električne in elektronske naprave ter baterije/akumulatorje za ponovno polnjenje reciklirajte ob koncu njihove življenjske dobe, da bodo dragoceni materiali, ki jih vsebujejo, uporabni in preprečili onesnaževanje okolja.
Če lahko baterije/akumulatorje odstranite, ne da bi jih uničili, jih morate odstraniti ločeno (za varno odstranjevanje baterij/akumulatorjev glejte navodila za uporabo izdelka). Pri rokovanju z baterijami/akumulatorji, ki vsebujejo litij, bodite še posebej previdni, saj predstavljajo posebna tveganja, kot sta požar in/ali nevarnost zadušitve z gumbnimi celicami. Čim bolj zmanjšajte porabo baterij z uporabo baterij z daljšo življenjsko dobo ali baterij za ponovno polnjenje. Nadaljnje informacije glede recikliranja tega izdelka prejmete pri vaši lokalni upravi, na komunalnih zbirnih mestih in mestih za vračilo ali pri vašem partnerju podjetja Sonova Consumer Hearing. Električne ali elektronske naprave lahko vrnete tudi distributerjem, ki so jih dolžni prevzeti nazaj. Na tak način pomembno pripevate k varovanju okolja in javnega zdravja.

HR Hrvatski

Važne sigurnosne napomene

▷ Prije korištenja ovim proizvodom pažljivo i u cijelosti pročitajte ove upute za upotrebu, sigurnosne napomene, kratke upute (ovisno o opsegu isporuke).
▷ Kad proizvod prosljeđujete trećim osobama, uvijek priložite ove sigurnosne napomene.
▷ Nemojte se koristiti proizvodom ako je vidno oštećen ili ako proizvodi glasne, neobične zvukove (zviždanje ili pištanje).
▷ Proizvodom se koristite isključivo u okruženjima u kojima je dopuštena bežična tehnologija **Bluetooth®**.

Izbjegavanje negativnih zdravstvenih posljedica i nesreća

▷ Izbjegavajte duga razdoblja slušanja pri visokoj glasnoći da ne biste oštetili sluh.
▷ Slušalice nikada nemojte umetati preduboko u slušni kanal i nikada bez ušnog adaptera. Uvijek ih polako i oprezno izvlačite iz uha.
▷ Proizvod stvara jaka stalna magnetna polja koja mogu uzrokovati smetnje srčanih stimulatora, implantiranih defibrilatora (ICD-ova) i drugih implantata. Uvijek održavajte razmak od najmanje 10 cm između komponente proizvoda koja sadržava magnete (slušalice i kutija za punjenje) i srčanog stimulatora, implantiranog defibrilatora ili drugog implantata.
▷ Dijelove proizvoda, ambalaže i dodatne opreme čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca da biste izbjegli nesreće. Opasnost od gutanja i gušenja.
▷ Proizvod nemojte upotrebljavati u situacijama kada trebate usmjeriti posebnu pažnju na svoju okolinu (npr. u cestovnom prometu). Posebice aktivno suzbijanje buke može okolne zvukove učiniti nečujnima, a signale upozorenja akustički znatno promijeniti.

Izbjegavanje oštećenja proizvoda i smetnji

▷ Proizvod održavajte suhim i nemojte ga izlagati ekstremno niskim ili ekstremno visokim temperaturama (sušilu za kosu, grijanju, dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti itd.) da ne bi došlo do korozije ili promjena oblika. Uobičajena radna temperatura iznosi od 0°C do 40°C.
▷ Da biste izbjegli glasne, neobične zvukove (zviždanje ili pištanje) i osigurali besprijekorno suzbijanje buke, nemojte pokrivati otvore mikrofona za aktivno suzbijanje buke koji se nalaze na vanjskim dijelovima slušalica.
▷ Upotrebljavajte samo dodatne uređaje / dodatnu opremu / rezervne dijelove koje je isporučilo ili preporučilo društvo Sonova Consumer Hearing.
▷ Proizvod čistite isključivo mekom, suhom krpom.

Sigurnosne napomene za litijske akumulatore

UPOZORENJE
U slučaju zlouporabe ili nepropisne upotrebe može doći do istjecanja akumulatora. U ekstremnim slučajevima postoji opasnost od:

- eksplozije
- razvoja topline i požara
- stvaranja dima i/ili plinova
- šteta za zdravlje i/ili okoliš

Koristite se isključivo baterijama i odgovarajućim punjačima koje je preporučilo društvo Sonova Consumer Hearing.

Proizvod/akumulatore nemojte puniti bez nadzora.

Proizvod/akumulatore punite samo pri temperaturi okoline od 10 °C do 40 °C i ne u blizini lako zapaljivih predmeta.

Proizvod/akumulatore nemojte zagrijati na temperaturu veću od 70 °C. Izbjegavajte sunčevu svjetlost i ne bacajte akumulatore u vatru.

Poslije upotrebe isključite proizvode koji se napajaju putem akumulatora.

Proizvod/akumulatore redovito punite čak i ako su duže izvan upotrebe (otprilike svaka 3mjeseca).

Ovaj proizvod sadrži gumbaste baterije. Ako mislite da je proizvod / gumbasta baterija progutana ili se nalazi u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

Izbjegavajte dulji kontakt kože s proizvodom, baterijom, punjačem ili kabelom za punjenje kad je spojen na strujnu mrežu. Ti se dijelovi mogu zagrijati tijekom punjenja i izazvati iritaciju kože.

Neispravne proizvode zajedno s baterijom vratite sakupljalištu otpada ili svom specijaliziranom trgovcu kako bi se mogli reciklirati.

Napomene o prikupljanju i obradi podataka i ažuriranjima firmvera

Ovaj proizvod sprema individualne postavke poput glasnoće i Bluetooth adresa spojenih uređaja. Ti su podaci potrebni za rad uređaja i ne prosljeđuju se društvu Sonova Consumer Hearing GmbH niti ih društvo Sonova Consumer Hearing GmbH prenosi poduzećima koje je angažiralo te ih se ne obrađuje.
Firmver proizvoda možete besplatno ažurirati s pomoću aplikacije „Sennheiser Smart Control" putem internetske veze. Kada je uređaj na kojj je instalirana aplikacija povezan s internetom, sljedeći se podaci automatski prenose na poslužitelj društva Sonova Consumer Hearing i tamo obrađuju da bi se osigurala i prenijela potrebna ažuriranja firmvera: identifikator hardvera, revizijski broj hardvera, verzija firmvera proizvoda, vrsta operativnog sustava (Android, iOS) i inačica, verzija aplikacije. Podaci se upotrebljavaju samo u svrhu pripreme i prijenosa ažuriranja firmvera i ne spremaju se trajno. Ako ne želite da se navedeni podaci prenose i obrađuju, nemojte uspostavljati vezu s internetom.

Namjenska upotreba/odgovornost

Ove su slušalice osmišljene kao priklop za uređaje kompatibilne s Bluetoothom za bežičnu audio komunikaciju poput reprodukcije glazbe i telefonske razgovore putem bežične tehnologije Bluetooth.
Nenamjenskom se upotrebom smatra svako korištenje ovim proizvodom koje odstupa od opisa u pripadajućim uputama proizvoda.
Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne preuzima odgovornost u slučaju zloporabe ili nenamjenske upotrebe ovog proizvoda kao ni dodatnih uređaja / dijelova dodatne opreme.
Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovara za oštećenja na USB uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB.
Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH ne odgovara za oštećenja nastala zbog prekida veze uslijed praznih ili prestarih baterija ili uslijed napuštanja prijemnog područja Bluetootha.
Prije puštanja u rad treba obratiti pažnju na pojedine posebne propise određene zemlje.

Izjave proizvođača

Dodatne informacije o oznakama za pridržavanje zakonskih odredbi možete pronaći na isporučenom prilogu.

Jamstvo

Društvo Sonova Consumer Hearing GmbH za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca.
Trenutačno važeće uvjete jamstva možete pronaći na internetskoj stranici www.sennheiser-hearing.com/warranty ili se obratiti svojem ovlaštenom predstavniku društva Sonova Consumer Hearing.

Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima

- Direktiva o općoj sigurnosti proizvoda (2001/95/EZ)
- U sukladnosti sa specifičnim lokalnim **ograničenjima glasnoće zvuka**.

Izjava o sukladnosti EU

- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU)

Ovime društvo Sonova Consumer Hearing GmbH izjavljuje da je vrsta radijske opreme CXPLUSTWI (CXPLUSTWI L, CXPLUSTWI R, CXPLUSTWI C) u skladu s odredbama Direktive o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu (2014/53/EU).
Potpuni tekst Izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: www.sennheiser-hearing.com/download.

Napomene za odlaganje u otpad

- Direktiva o baterijama (2006/66/EZ i 2013/56/EU)
- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)

Znak koji se sastoji od prekrižene kante za smeće na kotačima i nalazi se na proizvodu, bateriji / punjivoj bateriji (ako je primjenjivo) i/ili ambalaži označava da se ti proizvodi ne smiju zbrinjavati s otpadom kućnim otpadom, već se moraju odvojeno zbrinuti na kraju njihovog radnog vijeka. Za zbrinjavanje ambalaže obratite pažnju na zakonske propise o odvojenom zbrinjavanju otpada koji se primjenjuju u vašoj državi. Neispravno zbrinjavanje ambalažnog materijala može naštetiti vašem zdravlju i okolišu.
Odvojeno prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme, baterija / punjivih baterija (ako je primjenjivo) i ambalaže služi za poticanje ponovne uporabe i recikliranja te sprječavanje negativnih učinaka na vaše zdravlje i okoliš, npr. zbog djelovanja potencijalno opasnih tvari koje ti proizvodi sadrže. Po isteku njihovog vijeka trajanja, reciklirajte električnu i elektroničku opremu te baterije / punjive baterije kako bi se vrijedni materijali koji se u njima nalaze mogli ponovno iskoristiti i kako biste izbjegli stvaranje prekomjernog otpada u okolišu.
Ako je baterije / punjive baterije moguće ukloniti bez uništavanja, dužni ste ih zbrinuti odvojeno (za sigurno uklanjanje baterija / punjivih baterija pogledajte upute za rukovanje proizvodom). Budite posebno oprezni pri rukovanju baterijama / punjivim baterijama koje sadrže litij s obzirom na to da one nose posebne rizike kao što su požar i/ili opasnost od gušenja gumbastim baterijama. Smanjite nastanak baterijskog otpada što je više moguće, tako da upotrebljavate baterije s duljim vijekom trajanja ili punjive baterije.
Ostale informacije o recikliranju ovih proizvoda možete dobiti od nadležne lokalne institucije, komunalnih mjesta za sakupljanje i povrat ili ovlaštenog predstavnika društva Sonova Consumer Hearing. Električnu ili elektroničku opremu možete predati i distributeriima koji su ih dužni preuzeti. Time dajete važan doprinos zaštiti okoliša i javnog zdravlja.